

# El Mañana

Año II. Núm. 241.

Redacción y Administración: Pl. de E. Castelar, 13

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, sábado 12 de octubre de 1929

## El día de la Virgen del Pilar y la Fiesta de la Raza

### LA FIESTA DE LA RAZA

«En tal día como hoy cada villa y cada poblado de España se sienten hermanos de cada ciudad y de cada pueblo extendidos sobre esta enorme América. Es una gran familia que celebra su jubileo, con dignidad, ante las miradas respetuosas del resto del mundo. En España se tiene hoy el corazón puesto en América que, en un sentido ideal, sigue siendo nuestra por la sencilla razón de que lo fué algún día, pues es sabido que la posesión de toda cosa, de todo ser, de toda tierra, cuando fué posesión de alma es un hecho reversible y definitivo. Todos tienen un recuerdo para América: hombres y pueblos: los hombres con la visión clara de lo que llegará a ser esto en el infinito desarrollo de sus prodigiosos recursos; los pueblos de mi vieja patria española recuerdan, con la memoria de lo perenne, las reliquias y las piedras.»

DR. LUIS MENÉNDEZ CALZADA.

### El jefe del Gobierno felicita por su reelección al presidente del Perú

Madrid, 12.—El marqués de Estella ha dirigido al presidente de la república peruana señor Leguía, el siguiente despacho: Envió a V. E. mi más sincera felicitación por su reelección para la presidencia, congratulándome de que ese país haya vuelto a depositar su confianza en tan buen amigo de España.



### LA REINA DE LA RAZA

¡El Pilar! ¡El Pilar!... Broche que enlaza por el Amor, la tierra con el Cielo, siendo del mundo celestial consuelo y orgullo y gloria de la hispana raza. Desde el Pilar, La Inmaculada abraza provisora y amante al patrio suelo, do al llamar a las almas, con anhelo dice: «Soy vuestra Reina, ¡abridme plaza!» ¡Madre de Dios y mía!, el corazón de mi patria, te ofrezco en este día: ¡mírale con materna compasión!... La España de Agustina de Aragón se entrega a Ti; te adora con unción y... ¡yo soy española, Reina mía!

FINA MAR.

### LA VIRGEN DEL PILAR Y LA JOTA

¡Aragón! He ahí el nombre mágico que tantas heroísmos y bellezas encierra; grito de victoria y de triunfo que tantas grandezas conserva; arsenal fecundo de las más grandes hazañas de nuestra España invencible. Aragón es la patria de los monarcas guerreros que ostentando en sus manos por espada la Cruz, escriben en el libro de la historia nacional con la sangre de sus venas o con el sudor de sus rostros las páginas más brillantes de nuestras heroísmos. Aragón es cuna de los invictos atletas que si logran defender su independencia con arrojo formidable y la bravura de sus almas, saben también demostrar la fe de sus creencias en cuantas ocasiones se ofrecen. Aragón es madre de artistas, de ilustres filósofos, de afamados pintores, de inspirados poetas, de sentidos y populares cantares, pero es madre sobre todo del canto más íntimo y español, del que es como la síntesis del alma de España, la alegre y emocionante jota.

La jota nació en Valencia siendo reino de Aragón, por eso la conservamos como la joya mejor.

De ahí que los aragoneses profesen tanto amor a su jota. Ella es la dulce lira de su corazón que arranca de sus cuerdas las notas más delicadas. Es voz del alma que expresa las ternuras de sus querencias y los sentimientos profundos de sus pesares. Es la expresión de sus creencias religiosas, el símbolo regalado de sus amores, y el emblema de los más castos afectos.

La Jota no es sólo Jota si es la Jota de Aragón: es amor y es poesía, es Patria y es religión.

Y en verdad que la Jota es religión y la religión más tiernamente amada y querida de todo aragonés. Allí cabe el murmurio suave de las ondas rizadas del Ebro, entre las amorosas cadencias que las aguas cristalinas musitan a las plantas del Pilar, entre los acordes dulcísimos y las notas delicadas que flores, plantas y árboles dirigen a su Reina sacrosanta, la Jota esparce sus vibrantes ritmos por doquiera, ensalzando sus amores y los más castos y puros de su Virgen:

Dos cosas tiene Aragón que no se olvidan jamás: los acentos de su Jota y su Virgen del Pilar.

Y justamente porque ostenta esos dos blasones tan ilustres, y esas dos prerrogativas de tanto

valor y belleza, se gloria, y con razón, de ser la más famosa de España; ya que posee a la Virgen que desde Zaragoza se levanta sobre marmórea columna para ver a todos los españoles y cobijarlos bajo su manto protector, y tiene los acentos de su Jota que resuenan en todas partes.

Es de España y sus regiones Aragón la más famosa, porque aquí vino la Virgen y aquí se canta la Jota.

Y por eso también, porque tiene el honor de ser el templo nacional de la Virgen más veneranda de nuestra historia, en donde se elevan las plegarias encendidas de todos los más ardientes enamorados de la Madre de nuestros amores, y porque en el florón de la corona española brillan, con vivos destellos, las perlas de los ojos de María, y el rubí granate de la expansión y regocijo de nuestra raza, simbolizados en la Jota aragonesa, Aragón es la patria de las energías, es el archivo de nuestras grandezas, es el arsenal de nuestras glorias, el templo de nuestras creencias, y es lo que es.

Si no tuviera Aragón una Virgen tan gloriosa, ni Aragón fuera Aragón ni la Jota fuera Jota.

No es extraño, pues, que al sentir el poeta en su frente el beso perfumado de la inspiración tome en sus manos la lira y arranque de sus cuerdas las notas del sentimiento y de la religión para cantarle la Jota a la Virgen del Pilar y al cantarle a la Reina de nuestra raza, cuya fiesta hoy celebramos, cante a Aragón, a nuestra España, a las hijas de América y aun a las mansiones del cielo, pues también los moradores celestes entonan sus cantares a la Pilarica y a su Jota.

Los arcángeles del cielo aprendieron a cantar, para cantarle la Jota a la Virgen del Pilar.

Por eso en este día de nuestra fiesta nacional, en que celebramos las glorias de nuestra Patrona, la Pilarica, no puedo menos de entonarle también mi jota, pobre y humilde, como mía, pero perfumada y encendida, como arrancada de lo más íntimo de mi corazón.

No hay Jota más resalada para el que sabe cantar, que la Jota que se canta a la Virgen del Pilar.

FR. BERNARDINO M.<sup>o</sup> RUBERT, franciscano.

Colegio de San Antonio. Teruel-11-X-29.

MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA — EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18 MADRID

En breve se pondrán a la venta las maravillosas aguas medicinales de «EL PARAÍSO» de MANZANERA.

# El Mañana en los pueblos de la provincia

**Manzanera celebra mañana una gran fiesta, según saben nuestros lectores. Se trata de la inauguración de dos hermosos edificios-escuelas, de varias fuentes y, en una palabra, de importantes mejoras para aquella población.**

**Informaremos de dicha solemnidad, y vamos a dar hoy algunas notas del simpático pueblo turolense.**

Manzanera: Villa de 2.500 habitantes próximamente, una tercera parte de los cuales reside en el casco y el resto distribuido en nueve aldeas y algunas masadas sueltas. A 10 kilómetros de la Estación de Mora y en la carretera de Mora a Ademuz. Produce cereales y hortalizas, ganado lanar y cabrío y madera de construcción. He aquí poco más o menos lo que diría una guía ordinaria de esta población de la provincia de Teruel.

Un poco más, aunque también sucintamente, vamos a decir nosotros en esta página simpática de EL MAÑANA dedicada a este trozo de territorio aragonés. Que geológicamente pertenece a las formaciones secundarias, que está a mil metros sobre el nivel del mar, situada en una hondonada pequeña que forma el río Albetosa afluente del Mijares, rodeada de montes, derivación de Jabalambre, y en un suelo de regular fertilidad con abundante regadío, y al que el esfuerzo de sus habitantes aplicado a los modernos procedimientos de cultivo y ambas cosas a la producción de frutales y árboles de ribera, podrían elevar a un grado insospechado la bienestar económica de la población, son decires que encajan ajustándose a la realidad manzanerense.

Tiene abundantes y variadas aguas potables y hoy con la importante traída de las del Gavilán, que surte en sus fuentes al pueblo, se encuentran en el radio de su casco cuatro aguas diferentes, pero todas ellas de inmejorable calidad.

Además tiene las sulfurosas, de excelentes resultados comprobados desde antiguo; pero las que han de darle nombradía son los dos manantiales que a cuatro kilómetros brotan en abundancia notable y se denominan del Paraíso. Se ha formado para su explotación una Compañía de ricos veraneantes y modestos ceteráneos, dispuestos a gastarse cuanto sea necesario para hacer un balneario de primera; y declaradas de utilidad pública, están dando magníficos resultados entre los clientes de Cestona.

Si a esta riqueza de aguas de todas clases se une lo agreste de sus paisajes y la belleza de sus pinares y sabinas, aunque algo apartados de la población, lo saludable de su clima, su altitud comprendida entre los mil y mil quinientos metros, y la alegría de sus rieras, se comprenderá que sea punto de gran atracción para la gente veraneante, con especialidad para la del próximo reino de Valencia.

La población es simpática; de calles bastante regulares y lim-

pias, de edificios cuidados, con paseos excelentes, con especialidad el de la Avenida del 13 de septiembre, que dudamos exista otro en la provincia en cuanto se de cima a la urbanización que ahora empieza.

Ha realizado Manzanera importantes obras municipales por valor de 250.000 pesetas, y con ellas y el proyecto de alcantarillado, que regularmente será un hecho en el año venidero, tendrá conquistado uno de los primeros puestos entre las poblaciones del turismo veraniego.

Geológicamente posee una maravilla: los llamados manolitos de las Alhambras, ingénes obeliscos como agujas o como puntas de flocha, que se levantan a lo largo de los montes que bordean el río de los Olmos en una extensión de tres kilómetros, considerados como de los primeros de Europa; y a ocho kilómetros está el nacimiento de la abundante fuente que da origen al río del Paraíso, denominada de Tejada, en un barrancar tan abrupto que creése uno transportado a centenares de leguas del mundo habitado.

Manzanera es población del siglo XII o comienzos del XIII. Conquistada seguramente por don Pedro II fué cedida a su caballero Berenguer de Esenia, que la amuralló y la tuvo contra los moros. Llamábase Masaera y regularmente entonces se fundaría donde hoy está, porque anteriormente existía en un cerro mucho más elevado que está a la vista y en donde sobre ser punto casi inexpugnable se han reconocido restos fortificados, de castro ibérico y de castillo moruno. La cerámica netlica y más moderna abunda, y por todos los altozanos contiguos van apareciendo vestigios de población que denotan estar habitadísima la comarca en los tiempos protohistóricos.

Según un viajero investigador su nombre, Manzanera, que tanta filiación parece tener de manzana, deriva de «mansiones», así llamadas a los puntos en que la colonización romana, no pudiendo fundar colonia permanente, ni núcleo de importancia, tenía apostados algunos de sus legionarios, tanto para ejercer la vigilancia y guardar los caminos como para servirles de base a pequeñas operaciones de conquista. Por aquí pasaba la vía romana militar que partiendo de Cabanes (Ildum), Cantavieja y Alcalá de la Selva, se dirigía a la Edelania, de cuya demarcación constituía entonces la frontera.

El duque de Calabria, a comienzos del siglo XVI, hizo dueño por compra de la Villa y entonces o quizás anteriormente se construiría el magnífico castillo,

cuyas imponentes ruinas aun destacan en la plaza de su nombre, en cuya plaza, cogido con peldañas de yeso se conserva aún el llamado «pilar del esclavo» o sea el rollo de las justicias feudales.

La efeméride más gloriosa de su historia la constituye sin duda alguna el ofrecimiento que el conde de la Villa hizo al general Palafox, entonces presidente de la Junta general de defensa, de los cuartos sobrantes en su erario comunal, cerca de 40.000 duros, de una campaña de voluntarios mantenida a sus expensas, y de su casco entonces rodeado de fuertes murallas, como sitio seguro contra los franceses. Fué aceptado el ofrecimiento y Manzanera pudo gloriarse de ser entonces, por un pequeño tiempo, si no corte, capital al menos de España por residir en ella la autoridad principal de ella. Al retirarse dejó una proclama, poniendo en su debido lugar el nombre de esta población y este precioso documento, existente aún en 1913, no se encuentra por ninguna parte por más que se revuelve el archivo para hallarlo.

Y este solo detalle, muestra del interés que las glorias históricas de una villa que no puede presentar tantas, pone de manifiesto la altura de los magistrados municipales en anteriores etapas.

Hoy Manzanera, sin olvidar su ejecutoria, del mismo modo que uno no debe olvidar su apellido tiene medios, si sabe emplearlos para poder vivir vida propia y en consonancia con los tiempos, pudiendo ser una de las estaciones predilectas de la provincia.

A. LAHOZ BURGOS.

## Sección Administrativa

Manzanera, como otros muchos pueblos que se encontraban dormidos merced a la política pueblerina, tuvo que despertar en la memorable fecha del 13 de septiembre de 1923, y habiéndose dado cuenta inmediatamente, el nuevo Ayuntamiento de los fines para que había sido nombrado, empezó sin tardanza a laborar por los intereses municipales, construyendo en el año 1924 una fuente en la Aldea de Alcotas, terminó la construcción del Matadero, dotándole de materiales adecuados, con departamentos por separado para las diferentes clases de reses destinadas al sacrificio y cuantos utensilios se necesitan en locales destinados a estos usos. También terminó la construcción del Cuartel de la Guardia civil, en tales condiciones, que puede vanagloriarse según manifestaciones hechas por diferentes jefes de línea del benemérito cuerpo, de tener uno de los mejores acondicionados visitados por los mis-

mos. Total, que durante el primer año de vigencia del nuevo Ayuntamiento se invirtieron en obras municipales 11.000 pesetas, y todo ello, sin grabar a los vecinos con nuevos tributos, liquidando el presupuesto con 964 pesetas de superávit.

En el año 1925, y con presupuesto de 42.000 pesetas, además de atender a todos los gastos ordinarios, se reformó totalmente la Casa Ayuntamiento, para lo cual se invirtieron 12.000 pesetas, habiendo quedado el referido edificio en tan buenas condiciones como el mejor, siendo la vanagloria de los vecinos de esta villa y la envidia de los comarcanos. Además se plantaron 600 árboles en terrenos del Ayuntamiento invirtiendo en los trabajos 1.500 pesetas, liquidando el presupuesto con un superávit de 13 pesetas.

En el 1926, y por su avanzada edad, presentó la dimisión de alcalde don Carmelo Bertolín Buj, que con beneplácito de sus paisanos venía ejerciendo dicho cargo, el que por sus dotes de bondad, se captó las simpatías del vecindario, dejando una ráfaga de tranquilidad y bienestar en todos sus órdenes, pasando a ocupar la presidencia del Ayuntamiento don Alfredo Lahoz Burgos, maestro nacional de esta localidad, y con él, empieza la verdadera transformación del pueblo, comenzando por la construcción de una fuente en el pequeño barrio de Torre de Alcotas, un puente entre los barrios de Torre-Peones y Más de Fuertes, construcción de un vivero municipal donde se plantaron 4.000 árboles frutales, que en su día se distribuirán entre los vecinos, plantación de infinidad de árboles en los paseos y plazas, apertura de la calle de D. Modesto Muñoz, expropiando para ello dos casas, y otras obras de menos importancia, liquidando un presupuesto de 52.000 pesetas, con un superávit de 6.804 pesetas.

En 1927, con un presupuesto de 50.000 pesetas se llevaron a cabo obras por valor de 13.000 pesetas entre las cuales se destaca el ensanche del cementerio católico, en un doble terreno que ocupaba anteriormente, con la construcción de 24 nichos y cementerio civil, liquidando dicho presupuesto con un superávit de 1.052 pesetas.

Durante el año 1928, se construyó una fuente y lavadero en el barrio llamado Los Morales, se abrió al público la plaza de la Escuela con la del Rincón, adquiriendo y derribando para ello dos casas, se formó la Biblioteca popular, la cual la constituyen pasan de 300 volúmenes, entre ellos obras tan importantes como la Historia Universal de Onquen,

compuesta de 42 tomos, España Regional, Geografía Universal de Reclus y los Episodios Nacionales de Galdós, que importan unas 3.000 pesetas, se inició el expediente, y se empezaron las obras de la construcción de Escuelas, se hicieron las obras de captación de aguas en la fuente del Gavilán, se construyó una Escuela en el barrio de Paraíso Alto, y todo esto con un presupuesto de 52.000 pesetas, el que se liquidó con un superávit de 6.004 pesetas.

Y llegamos al año cumbre de las mejoras municipales, año que no deben olvidar los hijos de Manzanera, que desean la prosperidad del pueblo que les vio nacer, y son las siguientes: Construcción con la ayuda del Estado de un hermoso edificio destinado a Escuelas unitarias, con jardines de 200 metros cuadrados alrededor de las clases, rodeado de verjas y con sus correspondientes lavabos, fuentes de agua potable para cada una de las clases y demás adelantos de higiene y comodidad, tanto para los niños como para los profesores; Formación de un grandioso paseo de diez metros de ancho, en la avenida del 13 de septiembre, con varios centenares de árboles y plantas trepadoras formando calles, que el viajero que por vez primera llega a este pueblo, no cree encontrarse en uno de los más modestos de Aragón, sino en alguno muy principal del vecino reino de Valencia; El arreglo del archivo, Secretaría y Alcaldía, dotando a estos dos últimos locales de mobiliario adecuado.

Y por último la traída de las abundantes aguas potables de la fuente del Gavilán, distante de la población 7 kilómetros y medio, empresa empezada en el año 1914 y felizmente terminada en el actual, con la colocación de siete fuentes en el casco de la población y otra en el barrio llamado de Los Cerezos, tendido en la red general que en su día servirá para hacer posible el disfrute del agua en los domicilios particulares, colocación de varias bocas de riego en calles y paseos, que a la vez pueden utilizarse para la extinción de incendios y traslado y reconstrucción del célebre parrón que junto con los torreones, forman el escudo de esta hospitalaria villa.

No quiero terminar sin hacer constar el buen comportamiento por parte del Ayuntamiento con su secretario don Aurelio Roque, que capacitado aquél de las múltiples obligaciones que sobre el mismo recaen, adquirió para la Secretaría una máquina de escribir Underwood número 5, un aparato multicopista, una máquina calculadora y en una de sus sesiones tomó el acuerdo y llevó a la práctica de regalarle la medalla oficial del Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento.

A. R. G.  
Manzanera, octubre de 1929.



Hemos querido inaugurar esta página infantil con firmas de los niños turolenses.

A tal fin, esta mañana hicimos llegar a manos de los padres de los escolares que este año formaron la Colonia turolense de Malvarrosa, una sencilla nota que decía:

Se desea que su hijo escriba en una hoja de papel un recuerdo, alguna impresión o lo que más le gustara de su estancia en Malvarrosa, a fin de publicar hoy una página dedicada a los niños de la Colonia escolar.

No importen los borrones ni la letra. El niño debe escribir la hoja que se le entrega, por sí mismo, con entera libertad.

Se ruega que la hoja sea devuelta antes de la una de esta tarde. Bastan sólo algunas líneas. Si el niño viene a traerlas, será mejor.

Pueden escribir con lápiz. Un saludo, y muchas gracias.

EL MAÑANA.

Rápidamente fueron llegando a nuestra Redacción las líneas solicitadas.

Y tal como llegaron, y por el mismo orden, las reproducimos, sin más que haber aderezado algún que otro gazapete ortográfico de los impasables.

Como se observará, en el recuerdo admirativo y devoto de los niños, que se muestran llenos de gratitud, ocupan el primer término la visión del mar y la contemplación de la Virgen de los Desamparados - ¡Maris Stella!

Lo que más me ha gustado es lo siguiente: La Virgen de los Desamparados, los Viveros, la calle la Paz, la estación, los tranvías, las calles, el mar, el Centro Aragonés, las Hermanitas, la Malvarrosa y el Pabellón y el buen tratamiento que nos han dado.

*F. Sánchez.*  
10 años.

Muy señores míos: A mí lo que más me gustó de todo lo que vi fue la Virgen de los Desamparados y después el mar y los Viveros y la ermita de los Tres Peces, y en particular el Sanatorio donde estábamos, porque yo ya no me hubiera venido.

*Domingo Abril*  
10 años.

El puerto me gustó mucho. El mar también. La Malvarrosa también. Los Viveros también. Vimos muchos barcos que me gustaron mucho. También vi la Virgen que me gustó mucho. También vi Valencia, también me gustó mucho. Estuvimos en la

Malvarrosa que me gustó mucho. Las hermanas nos cuidaron muy bien. Estoy muy contento de ellas y de don José Torán. También le doy gracias al director de EL MAÑANA y a don Antonio Buj.

*José Galve.*  
11 años.

Teruel, 12 de octubre de 1929.

A los señores del MAÑANA voy a tener el gusto de contarles lo que más me gustó, aunque creo no terminar, porque todo cuanto vi me gustó mucho, pero cuando vi el mar me quedé tonto de ver tanta agua y los vapores tan grandes como «J. J. Sixter» y «J. J. Juan».

También me gustaron mucho los aeroplanos, porque nunca los había visto, y me gustó mucho el Centro Aragonés y la bandera que había.

También me gustaron los Viveros y los tranvías. En fin todo que vi me gustó mucho, pero me gustó más el muelle, y de la manera que nos trataron, porque yo creía estar en el cielo. Doy gracias a los señores que tanto mareo llevaron por nosotros y a don José y a don Manuel Torán por ser ellos quienes hacen mucho bien por Teruel. También digo que el que hace un bien a los pobres Dios los protegerá. Me despido de todos señores, porque no tengo más que contarles.

Este,  
*Manuel Hermano.*  
10 años

A mí lo que más me gustó fue el mar.

*Baltasar Pobo.*  
7 años

Me gustaron Los Viveros, el mar, el Grao, el Sanatorio, el barco JJ. Sister y el «Centro Aragonés».

De Teruel hemos venido tres hermanos a obsequiar con el canto de la jota a la Virgen del Pilar.

*Domingo Civera.*  
10 años

Mariano Ripoll Hernández. El chico dice le gustó el mar, los barcos y los Viveros.

*El padre, Mariano Ripoll.*  
6 años

Valencia me gustó mucho con su gran puerto de mar, los Viveros y edificios de aquella gran capital, los tranvías y autobuses que por allí solían circular, yo no paro de pensar en esa gran capital: aquéllos hermosos barcos que allí en aquel mar están, la playa de Malvarrosa ¡que tardaré en olvidar!

*Antonio Cortés.* (\*)  
8 años.

(\*) ¡Bravo, Antoñito! ¡Ya quisieran muchos vates modernistas!

Sr. director de EL MAÑANA.

Muy señor mío: Donde tantas y tan bonitas cosas hemos visto no sé cuál es la más bella; pero en las tantas que hemos visto elijo a la Virgen de los Desamparados y el Puerto, perc de las dos, a la Virgen, y ahora a las que nos llevaron de paseo o sea las señoritas, y de las señoritas elijo a una de las señoritas llamada Adriana, la cual era la que más nos quería y se portaba con nosotros.

Además digo que nos daban muy bien de comer.

S. s. s. q. e. s. m.

*Miguel Estévez.*  
\*\*

Entre las muchas cosas que vi o que más me gustó, el mar, los Viveros, la Virgen de los Desamparados y sobre todo el trato que nos daban en el Sanatorio de Malvarrosa, el Centro Aragonés y don Manuel Torán.

*Ignacio Maicas.*  
11 años

Me gustó el mar, los Viveros y, particularmente, el Sanatorio y el buen trato que nos daban, el puerto, los barcos y la Virgen de los Desamparados.

*Juan Ripol.*  
11 años.

Lo que más me ha gustado de Valencia es la playa, los vapores, los Viveros municipales, el Centro Aragonés, el Sanatorio de la Malvarrosa, la Estación, la Virgen de los Desamparados, el puerto, en fin, todo Valencia.

Este,  
*Jesús Aguilar.*  
9 años

He pasado un mes en Valencia con la Colonia Escolar de Teruel, lo que más me ha gustado ha sido el mar, el puerto con sus vapores, el Sanatorio de la Malvarrosa, los Viveros, la Virgen de los Desamparados que es muy hermosa, y en fin todo cuando he visto.

*Miguel Yago Gil.*  
11 años.

De mi estancia en la Malvarrosa lo que más me gustó, el mar, la playa, los barcos, el Sanatorio, que es muy bonito, el Pabellón donde nos alojaron, los Viveros, la Virgen de los Desamparados, y, en fin, todo lo que he visto; estoy muy contento y con ganas de volver otra vez.

*Fernando Pérez.*  
9 años

Lo que más me ha gustado de la Malvarrosa, todo, pero lo que más me ha gustado es: La Virgen de los Desamparados, los barcos, los Viveros por las flores tan bonitas que había; el mar y el Sa-

natorio por el buen trato y cariño que nos han dado.

*Salvador Blasco.*  
8 años

Me ha gustado el mar con sus vapores que pasaban, las canoas de motor y las barcas de vela. Los aeroplanos que pasaban; la playa, en la cual nos divertíamos mucho, el edificio del Sanatorio que es hermoso; las comidas que nos daban. Los columpios, los baños de agua y los de sol que me han probado muy bien. De Valencia me ha gustado la Virgen de los Desamparados, el puerto, en el cual hemos visto muchos barcos tales como el «J. J. Sister» y otros. Los Viveros, viendo animales de todas clases, águilas, monos, peces, faisanes y otros. El Mercado también es muy bonito. El Centro Aragonés, en el cual estuvimos a merendar, las calles de Valencia, etcétera.

*José Gómez.*  
13 años

Me ha gustado el mar, con sus barcos, barcas y canoas. El puerto con su infinidad de barcos de pasajeros y mercantes. El Sanatorio con sus edificios y su playa en la cual tomábamos baños de mar y sol. Y los columpios en los cuales pasábamos ratos alegres.

La Virgen de los Desamparados, los Viveros con su infinidad de animales, las calles con sus tranvías y su tránsito.

Los aeroplanos y el buen trato que nos daban.

*Enrique Vilatela.*  
13 años.

Me gustó de lo que vi, el mar, los Viveros y la Virgen de los Desamparados.

*Eusebio Báguena.*  
8 años.

Señor director de EL MAÑANA:

A mí me gustó mucho el pasar un mes en la Malvarrosa; vi lo que era el mar, me bañé en él y jugué en la playa. Vi muchos barcos; nos llevaron a los Viveros y a ver Valencia y, por último, diré que nos trataron muy bien y vinieron a vernos muchos señores, regalándonos juguetes y meriendas.

Desearía que se volviera a repetir, pues me ha probado muy bien.

Muchas gracias a todos, y en especial a don José Torán, que es el que ideó una cosa tan buena.

*Manuel Burriel.*  
9 años.

Lo que más me gustó fueron los Viveros, porque nunca había visto animales tan bonitos como los que vi en ellos.

Y además pasé un día muy alegre en compañía de mis demás

compañeros y niños de la colonia.

*Isidoro Doñate.*

11 años.

A mí lo que más me gustó fueron los Viveros y el mar, porque nunca los había visto, pasando un día muy alegre.

*Francisco Estevan.*  
10 años.

Lo que más me gustó fueron los barcos y el mar y todo me gustó mucho.

Quisiera estar otra vez allí.

*Albino Hernández.*  
9 años.

Me gustó de Valencia todo; pero especialmente la Virgen de los Desamparados por su hermosura y los Viveros por sus muchas flores y el hospedaje por el cariño con que nos han tratado.

*Abelio Andrés.*  
10 años.

Señor director de EL MAÑANA.

Me veo muy apurado para decirle qué es lo que más me gustó; porque fueron tantas cosas las que me gustaron que no sé por cuál empezar.

Empezaré por decirle que me causó gran impresión el mar, pues era era la primera vez que lo veía, y me gustó mucho entre las cosas que nos llevaron a ver la Virgen de los Desamparados y los Viveros y también el puerto.

Teruel 12-10-1929.

*Facundo Sánchez.*  
12 años.

Me gustó lo que voy a escribir. Me gustaron los barcos «J. J. Sister», «Gerona», el pabellón Infanta María Cristina, el Sanatorio y generalmente el mar.

*Santiago Sender Mateos.*  
9 años.

Me gustó el mar, los Viveros y Valencia.

*Domingo Muñoz.*  
9 años

El mar con el puerto y los barcos, el Sanatorio y el Centro Aragonés, los Viveros, por los muchos animalitos que tienen. Estoy muy contento con las Hermanas, pero con los chicos madrileños no, porque nos peleamos.

*José Soriano.*  
8 años

Me ha gustado mucho el mar, los vapores, el puerto, la Virgen de los Desamparados, los Viveros y el Sanatorio. En fin, es muy bonito Valencia y donde más disfrutaba era a la hora del baño.

Y lo que más me gustaría es que don José Torán nos llevase el año que viene.

*Domingo Aula.*  
12 años.



Marchó a Zaragoza don Luis Feced.

— Reintegróse a su destino, terminada la licencia que le fué concedida, la auxiliar de este Centro de Telégrafos señorita Enriqueta Soriano.

— Salió para Cella la bella señorita Tomasa Civera.

— A Zaragoza marchó don Alejandro Gargallo.

— Con dirección a Valencia pasó por esta ciudad don Santiago Marqués, del comercio.

— Se halla notablemente mejorada de la enfermedad que sufre la bella señorita Simona Jarque.

Al celebrarlo, deseamos que su total restablecimiento sea rápido.

— A Zaragoza salió el industrial de esta plaza don León Lespinat.

— Para Santa Eulalia, con objeto de actuar en aquel Teatro, pasó anoche en el correo el notable maestro director concertador don Miguel Benlloch Vivó, al frente de una agrupación artística en la que figura el tenor Martichelvo.

— Esta mañana en la iglesia de San Andrés han contraído enlace matrimonial la bella señorita Visitación Martín Valero y don Francisco Muñoz Marín, siendo padrinos don Jesús Rubio Gimeno, tío de la novia y doña Manuela Muñoz, hermana del novio.

Terminada la ceremonia religiosa la comitiva nupcial se ha trasladado al Casino Mercantil, donde se ha servido un espléndido lunch.

Los novios, a los que deseamos eternas venturas, salieron en viaje de bodas para Zaragoza y otras poblaciones.

— Acompañado de su señora salió para Zaragoza don Jesús Dúcar.

— Para el mes que viene se ha señalado en Alcañiz la boda de la bella señorita Teresa Delgado y el comerciante de esta plaza don Angel Romance.

Felicidades.

— Llegó de La Puebla don Nonito Catalán.

— Llegó de Valencia el deportista Angel Vela.

— De Odón, acompañada de su hermano el maestro de aquella localidad don Miguel, ha regresado la bella señorita Evarista Ibáñez.

## Banco de Crédito Local de España

Entidad oficial controlada y gobernada por el Estado

Créditos contratados hasta la fecha 115.869.554'73 ptas.

En contrapartida de estos créditos, que el Banco concede a los Ayuntamientos y Diputaciones, ateniéndose exclusivamente a las propiedades e ingresos de cada Corporación, para realización de servicios y obras necesarias, rápidamente reproductivas, emite, en uso del privilegio concedido por el Estado, Cédulas de Crédito Local al 5 y 5 medio por 100, valores revestidos de las máximas garantías.

Las Cédulas son cotizadas diariamente como efectos públicos en las Bolsas Oficiales; pignora- bles en el Banco de España y en el emisor; utilizables para formación de reservas de las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Ayuntamientos y Diputaciones.

Producen un rendimiento líquido de 5'13 por 100 las del 5 por 100 y de 5'35 por 100 las del 5 y medio por 100, sin contar la prima de amortización.

Cotizaciones últimas en la Bolsa de Madrid:

5 por 100 . . . . . 88 por 100  
5 y medio por 100. 93 por 100

### ANUNCIO

Se necesita médico para visitar a vecinos de Cedrillas, el Pobo y Monteagudo, con residencia en Cedrillas y siete mil pesetas de sueldo.

Los que deseen prestar el servicio se dirigirán a don Ramiro Redón y don Victoriano Conejos, de Cedrillas.

El servicio y el contrato es particular, sin que afecte en nada a los otros de carácter oficial, pues están cubiertas las titulares y particulares que existen en dichos municipios.

El Presidente,  
MANUEL MARTIN.

## MATADERO PUBLICO

RESES sacrificadas para el consumo de la capital, en el día de hoy.

### TABLAJEROS

	Carneros	Ovejas	Gorderos	Machos	Cabrás	Cabrinos	Toros	Vacas	1 arranos	Cerdos
Martín Abril	3		2							1
Francisco Ripoll	3	4								
José Murria	1	2								
Viuda de Juan Yuste	1	6								
Hijos de Carmen Yuste	3									
María Martín									1	
Clara Paricio										
Mariano Ubé	3									
Joaquín Martínez	1	4			1					
Cecilio Asensio		3			3					
Diego Pumareta	2	1			2					
Casimira Bejarano										2
Simona Jarque	2	2			1					1
Joaquín Higón		3								
José Yuste	1	2								
Domingo Abril		2	2							1
José Torres		2	2		1	1				1
Máximo Lario	1	1								
<b>TOTAL</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>6</b>		<b>2</b>	<b>6</b>				<b>1</b>

# ¡ATENCIÓN!

LABRADORES! HORTELANOS!

DOBLAREIS VUESTRAS COSECHAS EMPLEANDO

## BIOSEMENTIA

Regenerador de toda clase de semillas y vigorizador de las plantas, ya sean cereales, legumbres, hortalizas, forrajes o flores

## BIOSEMENTIA

Fortalece y vigoriza las plantas, aumentando la producción hasta el doble de lo normal. Lleva a la semilla directamente los elementos que necesita para nutrirse y sirve además como desinfectant. HACE UNA PRUEBA CON

## BIOSEMENTIA

y nunca más volveréis a sembrar sin antes haber sometido la semilla a la acción de este regenerador.

LABRABORES, no dejar de hacer la prueba en la próxima siembra, por 10 pesetas que vale una caja o 55 pesetas un Kilo

Para informes y detalles dirigirse al representante exclusivo para las provincias de Zaragoza, Castellón y Teruel

**RAFAEL PINO**  
TERUEL

## Notas marroquíes Temperatura

### NUEVAS CARRETERAS

Ceuta, 11.—Han sido abiertas al tráfico las obras ejecutadas por la dirección de Obras públicas del protectorado en la carretera de Ceuta a Tetuán, dentro del territorio de soberanía. Presidió el acto el general Jordana, acompañado de los altos funcionarios del Protectorado y del Majzen. Asistieron también numerosos invitados.

El director de Obras públicas de la zona, don Daniel Piqueras, y el presidente de la junta municipal pronunciaron elocuentes discursos, o los que contestó el conde de Jordana haciendo resaltar la importancia de las obras inauguradas y las excelentes condiciones comerciales de Ceuta. Prometió poner todo su entusiasmo y su desvelo para el mayor engrandecimiento de dicha plaza y terminó con vivas al Rey, a España, al Gobierno y al Jálifa. El Gran Visir, Ben Azus, vitoreó al conde de Jordana.

Terminada la inauguración la junta municipal obsequió a los invitados con un «lunch».

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:  
Máxima de ayer, 22'8 grados.  
Mínima de hoy, 3'3.  
Viento reinante, N.  
Presión atmosférica, 693'2  
Recorrido del viento, 3 kilómetros.

Se venden 146 ovejas, criando y pñeadas en el barrio de las Granjas, en Cella; dará razón José Sánchez Marco.

En breve se pondrá a la venta las maravillosas aguas medicinales de «EL PARAISO» de MANZANERA.

## Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos	HOY
	%
Interior 4 por 100 contado	72'85
Exterior 4 por 100	82'50
Amortizable 5 por 100, 1920	93'25
» 5 por 100, 1926	100'50
» 5 por 100, 1927	88'00
» 5 por 100, 1928	90'75
» 5 por 100, 1927 libra	100'50
Amortizable 3 por 100, 1928	71'90
» 4 por 100, 1928	
» 4 1/2 por 100, 1928	
» 4 por 100, 1908	
Ferrovial 5 por 100	99'90
» 4 1/2 por 100	89'40
<b>Acciones</b>	
Banco de España	575'00
Banco Hispano Americano	
Banco Español del Río de la Plata	
Azucareras preferentes	
» ordinarias	68'75
Telefónicas preferentes	104'50
» ordinarias	
Petróleos	
Explosivos	1.236'00
Nortes	589'00
Alicantes	543'00
<b>Obligaciones</b>	
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	93'25
Id. id. 5 por 100	98'00
Id. id. 6 por 100	109'50
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100	
Id. id. id. 5 1/2 por 100	
Id. id. id. 6 por 100	99'25
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100	
Id. id. id. 6 por 100	
Transatlántica 6 por 100, 1920	
» 6 por 100, 1922	
<b>Moneda extranjera</b>	
Francos	
Francos suizos	
Libras	
Dollars	
Liras	

Facilitada por el B.I.C. Hispano Americano)

**ALBIOL - LAURIA 3-VALENCIA**  
TELÉFONO 10907

EXCLUSIVA DE IMPORTACION Y VENTA DE LA SIERRA CINTA PAVONADA MARCA ELEFANTE

## NECESITO

Representante para vender artículos fácil venta, esta provincia. Al solicitar indicar referencias artículos y plazas que visiten, a Prudencio Roche.—Méndez Núñez, 19.—Zaragoza.

## CANTEROS

Se necesitan para trabajar a destajo durante mucho tiempo.—Razón en esta Administración.

## Varias notas oficiosas sobre diversos e importantes asuntos

Con motivo de la elección del señor Aunós para presidir la XIII Conferencia I. del T. en Ginebra

LA OFICINA DE INFORMACIÓN Y CENSURA HA ENTREGADO A LA PRENSA LA SIGUIENTE «NOTA OFICIOSA»

Copia del telegrama del señor ministro del Trabajo al señor presidente del Consejo, desde Ginebra.

«Señor presidente del Consejo de ministros. Madrid.

Propuesta mi designación para presidente de la Conferencia Internacional del Trabajo con palabras de gran elogio para España por el delegado del Gobierno de Inglaterra, fué apoyada en idénticos términos laudatorios de nuestro país por los representantes de los gobiernos de Francia, Alemania, Polonia y el ministro de Marina de Grecia, así como el delegado patronal de Holanda y el delegado obrero francés, en nombre de sus respectivos grupos, siendo designado unánimemente y acogida mi presencia en la Tribuna presidencial con grandes aplausos de toda la Conferencia.

Es esta la primera vez que la elección de presidente se produce con intervención de tan numerosas y encomiásticas primeras potencias y la adhesión expresa de muchas más, que elogiaron no la significación histórica de España, sino la acertada labor legislativa llevada a cabo por su gobierno.

Mi discurso dando las gracias fué recibido también con grandes aplausos. Podemos enorgullocenos de este éxito que honra a España, fortificando su gobierno ante el mundo y enalteciendo a quien al frente del mismo sabe conducir certeramente nuestra patria por caminos de triunfo revalorizando internacionalmente el concepto y el prestigio nacionales.

Salúdole afectuosamente.—Aunós.»

Reciente aún la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones celebrado en Madrid, en la que se puso de relieve la significación de España en el mundo internacional, se reitera hoy el honor de la consideración hacia la nación española, cuyo respeto se patentiza con la designación para presidente de la XIII Conferencia Internacional del Trabajo y Previsión don Eduardo Aunós, que a ella concurre como primer delegado de España.

El mecanismo de la elección de presidente en estas conferencias, a las que asisten como delegados, no sólo representaciones gubernamentales, sino patronales y obreras, y el hecho de haber dado sus votos a la candidatura del representante de España, y otras, contándose entre ellas el de la representación gubernamental laborista, es de gran valor para nosotros, pues revela

el alto aprecio que más allá de las fronteras siente por la España de hoy la intelectualidad que labora más directamente en la ordenación y progreso de la política social.

También es tal deferencia evidente prueba del aprecio en que se tiene la obra social que el Gobierno español viene desarrollando desde que se propuso encauzar las graves cuestiones que halló a su advenimiento planteadas en el terreno de la violencia, y le estimula a continuar por la segura vía de regular la vida del trabajo por medio de la organización corporativa de las diversas actividades productoras, sometida ya en muchos casos al contraste de la realidad y perfeccionada de continuo por la experiencia y la práctica cotidianas.

Es también sumamente grato para el Gobierno y honroso para España que la primera vez que su delegado en las Conferencias Internacionales del Trabajo obtiene el honor de ser elevado al puesto presidencial, lo sea con motivo de plantearse tema relacionado con la vida profesional de los trabajadores del mar, significando con ello la alta consideración y estima que secularmente ha merecido en el mundo nuestro país en las cuestiones marítimas, de las que se ocupa constantemente este Gobierno, procurando encauzar con fórmulas eficaces la extensión de nuestra Marina mercante y de Guerra, entendiéndolo que la latitud considerable de nuestro litoral, pondrá siempre en preferente plano de nuestras preocupaciones económicas, políticas y sociales los problemas que de ello se derivan.—10 octubre 1929.

(De inserción obligatoria).

Por el ministerio del Trabajo se ha dispuesto el envío a Sagunto de un delegado, porque después de cierto incidente que se estimaba solventado, parece que no se ha restablecido allí la normalidad del trabajo dificultada por la actitud de algunos obreros con daño para la producción, disminuyéndola.

El Gobierno quiere hacer público una vez más con este motivo que su constante proceder amparador de las aspiraciones de los obreros en cuanto encajan en la legislación, está invariablemente fundado en la seguridad de que por parte de ellos no se ha de ofrecer en ningún momento resistencia pasiva alguna al término de las soluciones o laudos, unas veces favorables y otras adversas a sus deseos; decidido a ser juez en las pugnas sociales, recaba para sí los éxitos de sus intervenciones, pero afronta también la enemistad de los que en uno u otro sector no interpretan aquéllas como favorables a sus aspiraciones, siendo firme criterio del Gobierno—y su jefe lo ha consignado no ha mucho de un modo terminante—que la resolución serena y justa de todo problema del trabajo ha de elaborarse siempre fuera de ambientes malsanos de violencia

más o menos declarada y que es inexcusable que a las leyes amparadoras del trabajo corresponda éste con una producción completa y esmerada en todos los ramos que la originan.—11 de octubre de 1929.—(De inserción obligatoria).

Ha sido examinada con toda atención las perspectiva que presenta el Mercado Internacional de la peseta influenciado durante los últimos días por las alarmas completamente absurdas que en ciertos sectores extranjeros se suscitaban con motivo de un reciente episodio político que sólo puede servir para patentizar una vez más cuán absoluta es la imposibilidad de que puedan reincorporarse en mucho tiempo a la política española determinados elementos.

La especulación desencadenada fuera de España halló eco inconsciente en el país al apresurarse numerosos establecimientos comerciantes y entidades a realizar la provisión de divisas extranjeras en medida cuantiosa sin precedentes, lo que obligó al Comité de cambios a realizar intervenciones de paralela intensidad; y aun cuando dicho Comité dispone todavía de recursos poderosos y cuenta además con ofrecimientos crediticios de suma importancia, el Gobierno ha estimado que debía suspender por ahora su actuación originadora de sacrificios que momentáneamente no hallarían la debida compensación en nuestra economía, y, en consecuencia, acuerda el cese del control acuerdo.

Esta determinación no debe alterar la cotización normal de nuestra valuta, que según opinión unánime de los técnicos nacionales, posee un valor intrínseco superior al que obtiene en el mercado, pero en todo caso las alteraciones si las hubiere serían efímeras y a costa de quienes intentasen especular, ya que la solidez presupuestaria y económica de España son indiscutibles y aseguran un porvenir altamente halagüeño que nadie puede ya estorbar.

Por otro lado.

Como el problema monetario requiere solución definitiva de fondo, el gobierno completará los asesoramientos que había recabado ya a fin de alcanzar aquélla cuanto antes, e imprimirá la mayor rapidez a los estudios que vienen realizando sus técnicos.

En tales trabajos preparatorios ha de tener parte destacada el Banco de España, que, como Banco de emisión, sabe ser al igual que en todos los países, el organismo encargado de defender nuestra moneda y regular sus movimientos.

Y considerando esta circunstancia, que obligará a los directivos de dicho establecimiento a una especial actividad, se ha visto en la necesidad de aceptar la dimisión que de su cargo le presentara hace ya tiempo su gobernador don Carlos Vergara, actualmente enfermo, que tanto celo e inteligencia ha puesto en el desempeño de su misión, y para sustituirle ha acordado proponer a S. M. el Rey, en calidad de técnico, al prestigioso financiero don José Manuel Figueras.—11 octubre 1929. (De inserción obligatoria).

## En Madrid se ha celebrado la Fiesta de la Raza con extraordinaria brillantez

LA FIESTA DE LA RAZA

Madrid, 12.—En la plaza de Colón se celebró la fiesta de la Raza con extraordinaria brillantez.

El monumento aparecía adornado con las banderas de España, repúblicas ibero-americanas y Portugal.

Al pie de la estatua de Colón se colocaron dos tribunas: una para el Cuerpo diplomático, y otra para el Ayuntamiento.

Un piquete de guardias urbanos vestidos de gran gala rodeaban el monumento.

Momentos antes de comenzar el acto llegaron el ministro de Instrucción y las autoridades.

El señor Crespo, iniciador de la celebración de esta fiesta en Madrid, pronunció un discurso enalteciendo a las repúblicas iberoamericanas.

Y dijo que entre todas las fechas de la Historia de España se destaca una, gloriosa por muchos y diversos conceptos: la de 1492.

El alcalde de Madrid descubrió, acto seguido, una placa, ofrenda de Costa Rica a la Madre Patria.

En breves palabras, el alcalde dió las gracias a aquella república que ha tributado una tan delicada muestra de amor a España en un recuerdo que de hoy en adelante vivirá lo que viva el monumento levantado en Madrid al genio de Cristóbal Colón.

El ministro expresó asimismo la gratitud del Gobierno a la república de Costa Rica.

Habló de las corrientes materiales y espirituales entre las repúblicas y España, y dijo que todas culminan en la maravillosa Exposición de Sevilla.

Terminó diciendo que de esperar era que esos lazos, ya tan fuertes, fueran cada día mayores. En este momento, los bandos tocaron la marcha real.

Y se inició el desfile que resultó brillantísimo.

En el desfile figuraron los exploradores, los niños de las escuelas, todos con sus batas blancas, muchas señoritas de diversos centros y las legionarias de la Salud vestidas de uniforme, y que habían acudido por vez primera a un acto público.

## Velada literario-musical

Madrid, 12.—En el teatro de la Asociación Católica de Juventudes se ha celebrado una velada literario-musical para conmemorar la fecha de hoy.

Se pronunciaron discursos y se yeron poesías.

La parte musical, muy escogida.

Asistió numeroso y selecto público.

## Una carta de Romanones

El conde de Romanones ha dirigido a sus amigos que ocuparon cargos representativos en Madrid y provincias la siguiente carta:

«Mi querido amigo: Por haber sido presidente del Consejo de ministros, según el real decreto del pasado mes de julio, se me concede el derecho de pertenecer a la Asamblea Nacional.

Como no hubiera yo llegado a dicho cargo sin el apoyo y la adhesión de mis amigos, juzgo obligado en mí, rindiendo culto a las prácticas democráticas, no resolver respecto al caso; es decir, a mi asistencia o ausencia del referido Cuerpo consultivo sin conocer antes su opinión para acomodar a ella mi conducta.

Por eso le ruego me la haga saber tan amplia y tan sincera como juzgue conveniente, encareciéndole no demore el remitirme la».

## SE PIDE EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Madrid, 12.—El duque de Alba, presidente de la «Unión Iberoamericana», ha enviado a los presidentes de las repúblicas americanas el cablegrama siguiente:

«Recabamos, en este solemne día, 12 de octubre, el valioso voto de vuestro proyecto, a fin de, con la anuencia del Gobierno español, solicitar el premio Nobel de la Paz para los presidentes de Chile y Perú, que solucionaron amistosamente el asunto de Tacna y Arica.»

## EL GENERAL ARDANAZ A TOLEDO

Madrid, 12.—Para presenciar las maniobras militares que se practican por fuerzas de la región, marcharon a Toledo el general Ardanaz y varios jefes y oficiales. Pernoctarán en Yébedes.

## La corrida de hoy

Madrid, 12.—Para la corrida de toros de esta tarde, hay un entusiasmo extraordinario.

El billeteaje ha sido vendido todo.

El ganado de Alipio Pérez, aunque pequeño como el del jueves, ha sido al fin admitido por los veterinarios.

## HACEN FALTA

UN OFICIAL Y UN MEDIO OFICIAL EN EL TALLER DE CARRETERÍA

DE

José Ubeda Hernández

SANTA EULALIA (Teruel)

## LECCIONES

— DE —

Francés e Inglés

Santa Cristina, 17, 2.º

# Los aragoneses en la Ciudad de las Flores

De los pueblos que forman España puede asegurarse que ninguno, fuera del solar hogareño donde vieron la luz primera, vivieron las costumbres de sus padres y coterráneos y heredaron el íntimo legado tradicional de sus mayores, es señor de un sentimiento tan vivo, de un amor, de una fe tan vivificadora y unitiva como el pueblo aragonés.

Y ese sentimiento y esa fe son fuerza y luz que brotan de la que siendo columna es también faro en la Historia de Aragón y de España: el Pilar de Zaragoza.

Ese Pilar es Aragón..., escabel de la Virgen Santísima, venerada en todo el mundo bajo la advocación de la Virgen del Pilar, la más alta de las glorias aragonesas.

Por su amor y por su fe, Aragón escribió páginas no superadas en la historia de ningún pueblo, y por su fe y por su amor está aún viva el alma de esta bendita tierra.

En día tan señalado como hoy, donde quiera que aliente un aragonés, aunque de por medio se extiendan mares y continentes, no será posible que deje de brotar una alada plegaria del corazón, un amoroso recuerdo hacia la Virgen del Pilar ni pugne el sentimiento por romper en un canto de Jota, que es, en su forma más pura y sublime, plegaria rimada por el amor y la fe hacia la Excelsa, la Gloriosa Patrona de Aragón: la Virgen del Pilar.

Brota estas expansiones en tan señalado día, que es también el de la Fiesta de la Raza porque en tal día como hoy, hace 437 años, se consumó por un puñado de españoles, alentados por una reina de Castilla y por un rey de Aragón, el hecho humano más grande de la historia de España y del mundo; y pensando que este día es, en primer término, de aliento y júbilo para los aragoneses, a todos envía EL MAÑANA un saludo cordial, a los ausentes, sobre todo, que en esta fecha sentirán agudamente la tristeza amorosa de la nostalgia.

Pero de un modo especial enviamos nuestros saludos, correspondiendo al suyo afectuoso, a los socios del Centro Aragonés de Valencia, que tan delicadas y efusivas atenciones tuvieron con los niños de la Colonia Escolar turulense durante su permanencia en el Sanatorio de Malvarrosa.

De su digno presidente hemos recibido, con el programa de los festejos que aquel Centro dedica a su amadísima madre y Excelsa Patrona la Virgen del Pilar, una sentida carta que dice así:

«En este día de tan señalada memoria para los aragoneses ausentes de su patria chica, saludamos a ustedes con sincero cariño, deseándoles toda clase de felicidades».

## El Centro Aragonés el día de la Virgen del Pilar

El programa de festejos, artísticamente editado, y en cuya portada figura el precioso fotogravado que hoy, por cesión del Centro, figura en la primera plana de este número, comprende los días 11, 12, 13 y 14.

### ANOCHÉ - - - - -

A las diez de anoche, viernes, salió del Centro una gran Rondalla que recorrió las calles céntricas de la bella ciudad.

En la Rondalla figuraron los famosos cantadores Joaquín Numancia, de Zaragoza; Juan Antonio Gracia, de Nuez; Angel Sanz, el Zagal de Mediana, y María Asensio, de Zaragoza, todos ellos campeones de Jota en las fiestas del Pilar, de Zaragoza, los años 1927 y 1928; los que cantaron a las Autoridades, a las Patronas de Valencia y Aragón y al gran poeta don Luis Lucía Lucía, con varias de las coplas premiadas en el Concurso de la Semana Aragonés que se ha celebrado en la Exposición Internacional de Barcelona, como homenaje a dicho poeta.

### HOY, 12 - - - - -

A las diez y media de la mañana se celebró una gran fiesta religiosa en la parroquia del Pilar, en la que predicó el gran orador ilustrísimo señor doctor don José Polo Benito, deán de la Catedral Primada.

Asistió la Junta Directiva con la Bandera del Centro, y el templo se vió lleno de socios y fieles. El señor Polo Benito pronunció un elocuentísimo sermón repleto de doctrina y documentación histórica, para proclamar y cantar las glorias de la Patrona de los aragoneses.

A las cuatro de esta tarde, se celebró un monumental festival en la Plaza de Toros, con la asistencia de las Autoridades de Valencia, en el que tomaron parte la Banda Municipal, Bandas del Regimiento y el cuadro de canto y baile, en unión de la gran rondalla de este Centro. Para este festival fueron invitados la Guarnición libre de servicio, los niños y niñas de los Colegios municipales y todos los asilados de Valencia, proporcionándoles un rato solaz y feliz para que tengan un grato recuerdo en día tan señalado como es el de la Santísima Virgen del Pilar.

### MAÑANA, DOMINGO

A la una de la tarde banquete popular en el Hotel Inglés.

A las diez de la noche grandiosa función en el Teatro de la Princesa, en la que se representará el drama en tres actos y un epílogo, original de don José Echegaray, por la Compañía dramática que dirige el primer actor Salvador Soler Mary titulado «Mariana».

A continuación gran fiesta de Jota disputándose un valioso pre-

mio entre los cantadores y las famosas parejas de baile.

### DÍA 14, LUNES - - - - -

Como fin de fiestas gran velada en los salones de este Centro, dándose un gran concierto por la famosa Rondalla del mismo, que tan acertadamente dirige el maes-

## ¡Turistas, esta es Valencia!

Turistas de todo el mundo que visitáis nuestra España, si es que nada os indicaron al iniciar vuestra marcha sabed que aquí está Valencia que complacida os aguarda para ofreceros sus glorias, sus huertas privilegiadas, sus valiosos monumentos, sus jardines y sus playas, sus museos, sus costumbres, sus fiestas, que nadie iguala, su siempre agradable clima, sus industrias consagradas como heraldos del progreso y factores de su fam.

su colección de mujeres de belleza extraordinaria que supo ofrecer al mundo la incopiable *Miss España*, sus paseos, su comercio, sus vías modernizadas y sus pintorescos pueblos que con la ciudad se abrazan para ofreceros las notas de más arte y mayor gracia.

Aunque al salir de viaje no la llevéis anotada, venid, venid a Valencia ¡tan hermosa, la hospitalaria, y veréis cómo el Señor quiso de glorias dotarla y que merece la pena y que mi anuncio no engaña. Valencia es un rincón del cielo que la retrata.

Valencia no hay más que una y es imposible copiarla. Yo no digo que otras tierras no merezcan alabanzas, que no es digno restar méritos para encumbrar lo de casa; pero ¡Valencia es tan grandel, ¡tan magnífica!, ¡tan santa!, ¡tan pintoresca!, ¡tan bella!, que me parece una estampa dibujada por un ángel y con rubies bordada.

Ya veréis cómo no engaño y no miento al presentarla. Turistas de todo el mundo que visitáis nuestra España, si es que nada os indicaron al iniciar vuestra marcha sabed que aquí está Valencia, que complacida os aguarda.

JOSÉ M.<sup>a</sup> JUAN GARCÍA.

tro don José M.<sup>a</sup> Nacher y baile familiar.

Como se ve, el Centro Aragonés de Valencia, en donde se mantiene vivo el amor a Aragón, no ha escatimado medios para honrar con todo esplendor fecha tan solemne y de tanta gloria como la de hoy.

### Notas del Centro Aragonés

#### SU FUNDACIÓN Y OBJETO PRINCIPAL

Fué fundado legalmente el 19 de junio de 1918, con sus Estatutos y Reglamento.

El principal objeto de esta entidad es la protección y el ejercicio de beneficencia entre los aragoneses necesitados residentes en Valencia, y transeuntes.

Para la protección mutua de los asociados, cuenta con los organismos siguientes:

Montepío, Bolsa del trabajo, sección comercial e industrial para el mejor desarrollo de asuntos mercantiles e industriales entre Aragón y Valencia.

Mutualidad benéfica con sus estatutos, cultivo y desenvolvimiento intelectual de los socios y familias por medio de conferencias científicas, literarias y artísticas.

Sección de enseñanza para párvulos, clase de aritmética, contabilidad, teneduría de libros y los idiomas francés, italiano e inglés.

Se dan clases de música, de guitarra, bandurria, laúd, bandolina, bajo la dirección del competente profesor don José María Nacher, que a la vez es director de la gran Rondalla del Centro.

#### LOS SOCIOS - - - - -

Este Centro lo integran los socios de número (aragoneses y los adheridos, que lo son en gran número, hijos de esta región valenciana, que en un todo conviven con los aragoneses, demostrando su acendrado cariño a esta Casa de Aragón.

En la acción benéfica figuran cantidades importantes como donativos, entre éstas la de 700 pesetas a la viuda del entusiasta aragonés Juanito Rodríguez, y otra para el monumento a don Joaquín

Costa, erigido recientemente en Graus.

#### RECREO - - - - -

En lo que respecta al recreo de sus socios, da con frecuencia en su escenario funciones de prácticas teatrales, veladas artísticas y bailes familiares, y los brillantes bailes de carnaval, los da en el teatro de la Princesa contratado a este fin todos los años, por ser insuficiente el local del centro para estos bailes.

#### LA DIRECTIVA - - - - -

La Junta directiva y de Gobierno la constituyen en la actualidad:

Presidente de honor, excelentísimo señor don Pascual Abad Cascajares.

Presidente efectivo, don Celestino Martín Escobedo.

Vice-Presidentes, don Ramundo Gaspar Lausín, y don José Valenzuela Soler.

Bibliotecario, don José Fortiá del Campo.

Tesorero, don Bruno Villanueva Villanueva.

Contador, don Ildefonso Aguilar Felipo.

Vice-, don Honorato Escorihuela Galve.

Secretario, don Antonio Yzeta Forriol.

Vice-, don Francisco Franco Esteban.

Vocales, don Gregorio Jaques Sánchez, don José Soler Lacambra, don Pedro Monzón Gayubarrá, don Salvador Gresa Capella, don Miguel Cebrián Rodrigo, don Miguel González Giménez.

Con el mayor gusto publicamos estas breves notas esquemáticas recogidas por nosotros en el Centro Aragonés de Valencia.

Siendo muy elocuentes, dicen en realidad muy poco, pues el amor que el Centro profesa a Aragón y a sus gloriosas tradiciones, como ahora mismo demuestra con sus jubilosas fiestas en honor de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, y recientemente demostró con nuestros niños turulenses.

EL MAÑANA felicita en el día de hoy al Centro Aragonés de Valencia y le reitera su gratitud y su amistad.

**FERNANDO LOPEZ**  
MEDICO  
.....  
**PARTOS**  
EX-ALUMNO DE LA MATERNIDAD DE MADRID  
Consulta de 4 a 6 tarde.—Victor Pruneda, 28. Teruel.

---

**Dr. Vargas-Machuca**  
Temprado, 14 2.<sup>a</sup>  
Consulta de Medicina general  
Aplicación del procedimiento del Dr. Asuero en todos los casos que, previo estudio del enfermo, pueda utilizarse.  
HORAS DE CONSULTA de 4 a 7, excepto los festivos.



# LO QUE DICEN LOS CURADOS CON *Las Veinte Curas Vegetales* del Abate Hamon

Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubiertó por el Abate Hamon.

**ESTREÑIMIENTO, DIABETES.**—Un deber de gratitud es por mi parte manifestarle que, debido a su cura vegetal n.º 17, en pocos días me he curado radicalmente de un fuerte estreñimiento que venía padeciendo desde ya hace muchos años y habiendo visto multitud de doctores en las distintas Repúblicas en multitud de estados, tal como Bolivia, Colombia, Venezuela, México, Habana y Centro América, no pude encontrar uno que me curase, todos me daban laxantes, traxer magnesia y otras medicinas, hasta que hace pocos días que regresé de Centro América y mi señora me recomendó sus curas vegetales y estoy sumamente agradecido a ellas que, como ya les dejó dicho, en pocos días me he visto curado de una enfermedad que, doctores de fama mundial no pudieron hacerla. Seré un entusiasta propagador de sus curas y de la presente les autorizo pueden hacer publicación para bien de muchos que padezcan la enfermedad que yo tan fácilmente me he curado.—A. de C. Tanos-Torrelavaga (Santander).

**ESTOMAGO.**—Tengo una gran satisfacción en testimoniarle mi agradecimiento por los excelentes resultados obtenidos en mi enfermedad del estómago con una sola caja de su maravillosa Cura n.º 13, pudiendo considerarme totalmente restablecido.—H. V. P., San Lorenzo, Valladolid.

**REUMA.**—Me es grato comunicarle que un hombre de un pueblecito cercano al mío ha tomado las 4 cajas del Abate Hamon n.º 3, para el dolor, pues no se podía mover hacia tiempo, ni continuar su negocio, siempre estaba sentado en sillas, y después de tomadas su curas corre perfectamente, pues él vino a Bañolas a buscar cuatro cajas más para este año, no por encontrarse atacado otra vez, sino por miedo a volver a sufrir.—Droguería de Lorenzo Quer, Bañolas (Gerona).

**PULMONES.**—Le quedo muy agradecido a la cura n.º 15, pues después de dos años de enfermo y no encontrando mejoría, con la cura n.º 15 me encuentro completamente bien.—J. V. G. Catral (Alicante).

**REUMA.**—Tengo la satisfacción de anunciarle mi completa curación de reuma lograda con 4 cajas de la cura n.º 3 del Abate Hamon, lo que no me había sido posible, no obstante haber probado infinidad de drogas y remedios de todas clases.—J. B. M., San Felu de Guixols (Gerona).

**ALBUMINURIA.**—El año pasado tomé 3 botes de la cura n.º 2 y quedé perfectamente curada de la albuminuria que me estaba matando hacia bastante tiempo.—S. G. de Colombo, García Díaz, Huelva.

**GRATIS** Pida con este cupón a Laboratorios Botánicos: Ronda de la Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO, "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre .....  
Calle .....  
Ciudad .....  
Provincia .....

LABORATORIOS BOTÁNICOS  
Ronda Universidad, 6-Barcelona  
Peligros, 9-Madrid

VENTA EN TERUEL: FARMACIA LOPEZ POMAR, JOAQUIN COSTA, 3

TALLER  
DE  
Calderería  
Y  
Soldadura  
Autógena  
DE  
**Francisco Terrasa**  
Guillén de Castro, 39  
VALENCIA

Juan Fernández Huidobro  
MÉDICO  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Amantes, 11, 2.º

RECAMBIOS Y ACCESORIOS AUTO  
Aceites, Grasas y Neumáticos de las mejores marcas  
**JOAQUIN TOMAS**  
Especialidad en repuestos para FORD y CHEVROLET  
Colón, 23. VALENCIA. Teléfono 14.658

TALLER DE CARROCERÍAS DE JOAQUIN CATALAN CAMINREAL  
CONSTRUYE toda clase de carrocerías de camiones y camionetas a precios económicos — Pídanse presupuestos.

Vea el 2 toneladas  
**SANFORD**  
GARAGE ARAGON

**-Garage PATRIA-**

Taller de reparaciones :: Autos de alquiler

**HUDSON - ESSEX**

Concesionario y agente:

**PEDRO LOZANO**

Plaza del Seminario, 6. Teléfono 22

SECCION DE ELECTRICIDAD: Reparación de dinamos, magnetos, motores de arranque, acumuladores y todo lo concerniente a la parte eléctrica del automóvil.

CARGA DE BATERÍAS

VULCANIZACIÓN de CÁMARAS y NEUMÁTICOS

Su periódico?

**El Mañana**

Porque en él hallará V. amplia información de todo cuanto pueda interesarle.

Porque su sección de publicidad le enterará a V. de cuanto necesite.

Porque su contenido literario de selectas firmas servirá de instrucción y solaz a su espíritu.

**Vacante de practicante-barbero**

Hállase vacante la plaza de practicante-barbero del Ayuntamiento de Monteagudo del Castillo, con el sueldo de 1.800 pesetas anuales y casa, mas los otros emolumentos que pueda obtener de la Junta Facultativa.

Los que deseen prestar el servicio se dirigirán al secretario de dicha Junta.

CINE y VARIETES

**TEATRO MARIN**

Funciones tarde y noche

Presentación de las artistas de variedades

**Coralito la Gitana**

(Joven bailarina)

y la estrella de la canción

**CONCHITA GARZÓN**

MODERNO REPERTORIO  
- LUJOSO VESTUARIO -

**¡¡DOS únicos días DOS!!**

SOLAMENTE LOS DIAS

Butaca de Paño  
DOS PESETAS

SABADO Y DOMINGO

Entrada general  
50 CÉNTIMOS

**JOSE MAESTRE**

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID



RODRIGUEZ SAN PEDRO, 51  
Teléfono 33029  
**MADRID**

Impresos - Timbrados en relieve  
Libros - Catálogos - Revistas  
Trabajos Comerciales  
Etiquetas en relieve  
Encuadernación  
Grabado y Fotograbado

## Ayuntamiento

### Sesión de la Permanente

Anoche, presidida por el alcalde don Manuel García y con asistencia de los señores Sabino, Muñoz y López, celebró ordinaria sesión la Comisión municipal.

Aprobó el acta de la anterior, varios documentos de contaduría y las siguientes altas y bajas en los padrones de impuestos municipales.

Altas: En rodaje, don Francisco Sebastián; bajas: en canales, don Francisco Sebastián; en rodaje, don Manuel Maestro y don Francisco Martín.

Autorizó, previos informes:

A don Pedro Galve, la colocación de un balcón en la casa número 40 del barrio de San Julián; a don Juan Alegre, la reconstrucción de la fachada núm. 3 de la calle del Clavel, y a don Andrés Esteban, la edificación de una casa en el solar número 6 de la calle de la Parra.

Acordó adquirir un ejemplar de la obra «Elogio histórico» y otro de «Arcos de la Frontera pintoresco».

Idem desestimar una instancia de la superiora del Asilo de ancianos solicitando se le exima de todos los arbitrios municipales.

Idem conceder la Banda municipal a los Caballeros del Pilar para la procesión que hoy sale de la iglesia de San Andrés, previo pago, y que don Benjamín Blasco asista a la misma en representación del Ayuntamiento.

Idem designar a don Lorenzo Muñoz, para representar al Municipio en la fiesta celebrada hoy en el templo de San Francisco.

Quedó enterada del telegrama que la señora marquesa de Borja envió contestando al saludo de Teruel con motivo de la reciente inauguración en esta ciudad del Campo de Aviación.

Se autorizó al señor delegado de Hacienda para depositar en la Glorieta los escombros de las obras a realizar en la fachada de dicha Delegación.

Y por último se acordó depositar en cuenta corriente a la vista la fianza recibida para responder a las obras del abastecimiento de aguas de esta ciudad en tres Bancos locales, correspondiendo así a las atenciones recibidas de las Direcciones de estas entidades.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## La festividad de hoy

Hoy celebra Aragón la fiesta de su excelsa patrona, la Virgen del Pilar. Teruel se ha vestido de gala para conmemorar tan señalada fecha.

### EN LA CATEDRAL

Hubo solemnisima misa cantada que ofició el canónigo don Pascual Abad.

El altar ofrecía brillante aspecto con las imágenes del Pilar, santa Emerenciana y santa Jerónima, rodeadas de numerosos y valiosos candelabros.

Don Víctor Alegre, rector del Seminario y canónigo de nuestro primer templo local, pronunció un bellissimo y elocuente panegirico para cantar las glorias de nuestra patrona de Aragón y poner de manifiesto el gran cariño que hacia su grandeza siente no sólo España entera, sino buena parte del mundo.

El público llenaba la iglesia.

### EN SAN ANDRÉS

A las ocho de la mañana, ante mucho público, el excelentísimo señor obispo celebró una misa de Comunión general.

A las diez y media fué la misa solemne.

También hubo gran número de fieles; en el altar aparecía la preciosa imagen del Pilar recientemente adquirida, y a la que daban guardia los caballeros de su asociación.

La misa, sin sermón, fué oficiada por el sacerdote don Benjamín Marco.

Por la tarde, a las cinco, salió una vistosa procesión con la nueva imagen. Abria marcha un piquete de la Guardia civil, a caballo; detrás seguían niños con estandartes, largas filas de fieles, ordenes religiosas, los Caballeros del Pilar y la imagen, llevada por cuatro de ellos y custodiada por otro piquete de la Guardia civil, de infantería.

Presidieron don Ernesto Calderón como gobernador interino y los señores gobernador militar, delegado de Hacienda, presidente y fiscal de la Audiencia, teniente coronel y comandante de la Benemérita, jefes de Correos y Telégrafos, don Andrés Vargas por la Diputación y don Benjamín Blasco por el Ayuntamiento.

La Banda municipal cerraba la marcha. De regreso hubo ejerci-

cio como todos los días y bendición con el Santísimo, dada por el señor obispo.

### EN SAN FRANCISCO

Fuó donde el cuerpo de la Benemérita ofreció una misa cantada a su patrona.

La ofició el padre Leonardo Mira, administrador de dicho convento, y asistieron los señores gobernador militar con varios jefes y oficiales de su Gobierno y Zona; gobernador civil interino, jefes y oficiales de la Guardia civil, delegado de Hacienda, presidente y magistrado de la Audiencia, director del Banco de España, don Manuel Hernández, diputados provinciales, don Lorenzo Muñoz por el Ayuntamiento, un piquete de la Guardia civil con cornetas, el Cuerpo de Seguridad, numerosos guardias retirados y mucho público.

Terminada la misa, las fuerzas de la Benemérita desfilaron ante los presentes.

En numerosos pueblos de la provincia, entre ellos Calanda, Santa Eulalia, Cella y Libros, celebran hoy sus grandes fiestas que deseamos pasen sin lamentar ningún incidente desagradable y dentro de la mayor brillantez y alegría.

## Manuel Villén

MÉDICO-DENTISTA

Consulta en Teruel: Domingo y lunes.

HOTEL TURIA

Consulta en Valencia: Pl y Margall, 27.

## SUCESOS

### Daños en una finca

Manzanera.—Ante la Benemérita les fué denunciado por Blas Salvador Royo, vecino del Barrio de los Cerezos, que en una finca de su propiedad le habían causado daños en unas higueras.

Practicadas gestiones, dieron por resultado la detención de Antonio Martínez como presunto autor del hecho denunciado.

### Detención de un sujeto

San Martín del Río.—El vecino Juan Antonio Algás Gálvez, de 27 años de edad, casado, jornalero, promovió un fuerte escándalo y maltrató a su esposa Teresa Hijazo Sancho, persiguiéndola después con un cuchillo para agredirla.

Al tener conocimiento el juez municipal del suceso se dirigió al domicilio del Juan Antonio, sito en la calle Alta, en unión de los guardias municipales, y encontrándose en la calle le invitó a que le siguiera en calidad de detenido, no obediéndole y metiéndose en su domicilio el Juan Antonio insultó al juez y le hizo un disparo de arma de fuego, que por fortuna no hizo blanco.

Personóse la Guardia civil y detuvo al mencionado individuo ocupándole las armas de referencia y poniéndolo a disposición del Juzgado correspondiente.

## Los cultos de la semana

Día 13, domingo 21 después de Pentecostés, con rito semidoble y color verde. Hay conmemoración de San Eduardo y todos los días, hasta el 19, de Nuestra Señora del Perdón de las Injurias, según el Evangelio, contiene esta enseñanza práctica de nuestro divino Maestro, que nos dice, que la medida que El observará en perdonarnos, será la que nosotros le demos como realizada por nosotros perdonando a nuestros enemigos.

Buena falta nos hace esta observación para que vivamos como hermanos y tengamos más paz en este mundo y más fundada esperanza de salvación.

Día 14, San Calixto papa y martir, rito doble y color rojo. Santos Gaudencio, Fortunata, Evaristo y Prisciano.

Día 15, Santa Teresa de Jesús, reformadora del Carmelo, rito doble y color blanco.

En Santa Teresa celebrarán las religiosas fiesta solemne con sermón, novenario y cuatro días de cuarenta horas en honor de su Santa. Santos Bruno y Amalia.

Día 16, La dedicación de esta Santa Iglesia Catedral, color blanco y rito de Santa Clara, con octava, sermón de la que se hace conmemoración los ocho días siguientes. La Pureza de la Santísima Virgen, San Víctor, Florentino y Martiniano.

Día 17, Santa Eduvigis, viuda, rito doble y color blanco. Santa Margarita María Alacoque, virgen y Santos Alejandro y Mariano.

Día 18, San Lucas Evangelista, segunda clase y color rojo. Santos Atenedoro, Justonino, Julián y Trifonia.

Día 19, Octava de la Santísima Virgen del Pilar, doble mayor y color blanco. Hay conmemoración de San Pedro de Alcántara, Santas Pelagia, Verónica, Aquilino y Tolomeo.

## En La Campana

Tiene V. ocasión de comprar el traje de estambre, para caballero, que necesitará para la próxima temporada.

Si consulta precios, adquiries un traje de inmejorable calidad a un precio increíble.

## ZARAGOZA

(De nuestro servicio especial)

### FALLECIMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN

Zaragoza, 12.—Ha fallecido el catedrático de la Facultad de Medicina y presidente de la Diputación don Patricio Borobio.

Su muerte causó general sentimiento.

En el entierro figuraban las autoridades y todo lo más saliente de la intelectualidad y de la política zaragozana.

### LOS FAVORECIDOS POR LA LOTERÍA

El segundo premio del último sorteo tocó en la administración de loterías de la calle de Espinero.

El billete 3.228 lo vendió un vendedor ambulante, y entre los agraciados figuran el comerciante Manuel Lahoz, Manuel Ortiz y empleadas de un comercio del barrio de las Delicias.

### SANJURJO

De paso para Madrid ha estado unas horas en Zaragoza el director de la Guardia civil, general Sanjurjo.

### PACO PASTOR

Se posesionó de su cargo de inspector de Higiene pecuaria y Sanidad Veterinaria don Francisco Pastor Calvo.

### LAS FIESTAS DEL PILAR

Las fiestas del Pilar han comenzado con una animación extraordinaria.

Ayer cinco bandas de música recorrieron las calles anunciando los festejos. Las vísperas, a las que asistieron ambos caballos fueron solemnisimas.

Hay gran concurrencia de rastreros.

El desencañamiento estuvo bien, agradando la presentación del ganado para las corridas de feria.

En breve se pondrán a la venta las maravillosas aguas medicinales de «EL PARAISO» de MANZANERA.

## ¿Piensa V. visitar Teruel?

NO DEJE DE HOSPEDARSE EN EL

## HOTEL TURIA

Situado en el mejor sitio de la población donde encontrará soleadas y confortables habitaciones con hermosas vistas, agua corriente en todas ellas caliente y fría. Baño y calefacción central. Cocina esmerada. Precios módicos.

AUTOMÓVIL A LA LLEGADA DE LOS TRENES  
NUEVO PROPIETARIO MAXIMINO NARRO

## Servicio de transportes por camión

TERUEL-VALENCIA Y VICEVERSA

Salida de TERUEL: martes y viernes. Salida de VALENCIA: lunes y jueves.

PRECIOS ECONÓMICOS

Puntos de salida: En TERUEL, Parador de Utrillas, a las diez. En VALENCIA, calle Matias Perelló, M, a las diez.